

## ФИНАНСОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ

3.1 Председатель СКАФ, К.-П. Марти (Испания), представила отчет СКАФ (Приложение 4), обрисовала результаты его обсуждений и отметила рекомендации, по которым Комиссия должна принять решение.

Рассмотрение подвергнутых ревизии финансовых отчетов за 1999 и 2000 гг.

3.2 Отметив, что была проведена полная ревизия финансового отчета за 1999 г. и что отчет ревизора не содержал никаких замечаний, Комиссия приняла подвергнутый ревизии финансовый отчет за 1999 г.

3.3 Комиссия согласилась, что потребуются только обзорная ревизия финансового отчета за 2000 г.

3.4 Ревизором финансовых отчетов 2000 и 2001 гг. Комиссия назначила организацию Australian National Audit.

### Членские взносы

3.5 Комиссия отметила информацию СКАФ о том, что членские взносы еще не уплачены Бразилией и Украиной, и что в соответствии со Статьей XIX(6) Конвенции эти страны-члены имеют задолженность.

3.6 В этой связи представитель Бразилии сообщил Комиссии, что она не смогла уплатить взнос из-за всемирного финансового кризиса, и подчеркнул, что эта ситуация сложилась под влиянием обстоятельств и носит временный характер. Бразилия напомнила Комиссии, что она была членом-основателем Комиссии и имеет высокую репутацию в области антарктических вопросов. Понимая ограничения, налагаемые в соответствии со Статьей XIX(6) Конвенции и Финансовым правилом 5.3, Бразилия тем не менее имела возможность конструктивно и доброжелательно участвовать в прениях на этом совещании, стремясь к достижению плодотворных результатов.

3.7 Украина сослалась на продолжающиеся экономические трудности, не позволившие уплатить взносы. Она по мере возможностей делает частичные платежи и продолжит усилия в этом направлении.

3.8 На своем совещании в 1999 г. Комиссия решила проблемы с движением наличных средств путем перенесения предельного срока получения взносов с 31

мая на 1 марта. Некоторые страны-члены заявили о невозможности соблюдения нового срока в связи с временем, необходимым для изменения соответствующих внутренних процедур. Комиссия согласилась продлить этот срок для 8 стран-членов. В ответ на продолжающиеся проблемы, о которых сообщили 7 из этих стран-членов, Комиссия согласилась перенести предельный срок уплаты на 1 апреля 2001 для:

- Аргентины
- Франции
- Италии
- Японии
- Республики Корея
- России
- Южной Африки.

3.9 Соглашаясь с этим продлением, Комиссия напомнила, что на совещании 1999 г. ожидалось, что в 2000 г. этот список из 8 стран-членов значительно сократится, и утвердила призыв СКАФ к странам-членам, до сих пор испытывающим административные проблемы, продолжить поиски их решения. Австралия отметила требование СКАФ, согласно которому такие страны-члены должны сообщить ему в 2001 г. о результатах своих усилий, и подчеркнула, что существование двух различных предельных сроков – это временная мера, которая должна быть ликвидирована как можно скорее в интересах как эффективности, так и справедливости.

3.10 Комиссия отметила, что СКАФ не располагал достаточным временем для полного пересмотра формулы расчета членских взносов в ежегодный бюджет, но создал корреспондентскую группу, которая будет работать в межсессионный период по email, под руководством Председателя СКАФ (П.-К. Марти) и в сотрудничестве с Бельгией. П.-К. Марти напомнила странам-членам, что любое перераспределение взносов будет означать сокращение для одних стран и увеличение для других, поэтому она призывает все страны-члены участвовать в межсессионных дискуссиях.

Выполнение бюджета 2000 г.

3.11 Комиссия отметила, что СКАФ определил несколько факторов, существенно сказавшихся на бюджете 2000 г. Среди них – непредвиденный более высокий темп инфляции 3.2% по сравнению с предусмотренным в бюджете 1.6%, а также введение в Австралии новой системы налогообложения (GST). Это привело к дополнительным расходам в AUD95 000. Расходы, связанные с большей рабочей нагрузкой в результате СДУ, составили AUD18 000. Чтобы сбалансировать эти дополнительные расходы, Секретариат сэкономил AUD62 000 путем сокращения

поддержки работе WG-EMM и принятия других мер по сокращению расходов. Несмотря на это, бюджет 2000 г. был превышен, и в качестве промежуточной меры пришлось использовать AUD45 766 из Специального фонда США по наблюдению; использованные средства будут возмещены в 2001 г.

3.12 В результате этих факторов пришлось пересмотреть первоначальный бюджет Комиссии на 2000 г. Пересмотренный бюджет (Приложение 4, Дополнение II) был принят.

Бюджет на 2001 г.

3.13 Комиссия согласилась с предложением СКАФ изменить формат бюджета так, чтобы дать более ясное представление о финансовых последствиях для бюджета деятельности Комиссии. Комиссия решила изменить стандартный формат таблицы бюджета, включив в нее специальную графу для СДУ, отражающую большое финансовое воздействие этой системы. В бюджет 2001 г. на СДУ отведена сумма AUD200 600.

3.14 Представляя бюджет на 2001 г., Председатель СКАФ остановилась на финансовой стороне процедуры назначения нового Исполнительного секретаря (раздел 15). В частности, СКАФ определил, что на объявления и, возможно, поездки отобранных 5 кандидатов на совещание следующего года в общей сложности потребуется AUD45 500. Это было включено в бюджет. Комиссия также отметила, что при выполнении некоторых из требуемых процедур, таких как перевод заявлений, Секретариату надо будет учитывать бюджетные ограничения.

3.15 СКАФ сообщил Комиссии, что рассмотрение вопроса о плате за обучение в австралийских университетах иждивенцев сотрудников профессиональной категории было перенесено на 2001 г.

3.16 Председатель СКАФ подчеркнула, что контекст подготовки бюджета этого года был особенно сложным из-за:

- (i) последствий оперативного дефицита 2000 г., что потребует возмещения AUD45 766 в Специальный фонд США по наблюдению;
- (ii) завершения первой стадии введения СДУ; и
- (iii) запросов о дополнительном финансировании деятельности Научного комитета и SCOI.

3.17 Комиссия согласилась с включением в бюджет 2001 г. бюджета Научного комитета, показывающего сокращение по сравнению с предполагаемым проектом бюджета на AUD2700. Председатель СКАФ отметила, что расходы, связанные с работой Научного комитета (в сумме почти AUD800 000), составляют более 30% бюджета, из которых только 20% – бюджет самого Научного комитета.

3.18 Комиссия отметила, что в дополнение к расходам, связанным с назначением нового Исполнительного секретаря, представленный СКАФ бюджет включает требования о дополнительном финансировании, определенные на совещаниях этого года. Сюда относятся требования Научного комитета (AUD29 700) и SCOI (AUD96 800), включающие расширение СДУ (AUD78 500). По сравнению с пересмотренным бюджетом на 2000 г., бюджет 2001 г. также включает дополнительную сумму в AUD63 000 на восстановление работ, сокращенных в 2000 г. В целом результатом является превышение бюджета по сравнению с нулевым реальным ростом на AUD272 500.

3.19 Представляя Комиссии бюджет, Председатель СКАФ отметила, что 4 страны-члена выразили оговорки или отметили сложности с принятием такого большого роста.

3.20 Сославшись на выраженные в СКАФ оговорки в отношении предлагаемого бюджета на 2001 г., Германия заявила:

«Германии очень трудно принять предлагаемый СКАФ бюджет на 2001 г. Предлагаемый бюджет предусматривает реальный рост 12.8% по сравнению с бюджетом 2000 г. Мы не думаем, что такое увеличение может быть оправдано инфляцией, новой системой налогообложения Австралии, введением СДУ и другими представленными в СКАФ причинами. Однако, учитывая важность целей АНТКОМа и необходимость снабдить АНТКОМ необходимыми средствами для борьбы с ННН-промыслом, Германия готова принять предлагаемый бюджет на 2001 г. Германия призывает Исполнительного секретаря представить проект бюджета на 2002 г., основанный на нулевом номинальном росте. Это соответствует политике правительства Германии преследовать цель достижения нулевого номинального роста во всех международных организациях. Это относится и к АНТКОМу.»

3.21 Бразилия также повторила свои замечания о нулевом реальном росте.

3.22 Япония отметила, что она разделяет беспокойство других стран-членов о реальном росте, но согласилась присоединиться к консенсусу в отношении предлагаемого бюджета.

3.23 Россия сообщила, что хорошо известно об испытываемых ею экономических трудностях, и это было большим достижением, что она смогла заплатить взносы за 1999 г. в декабре 1999 г., а взносы за 2000 г. – в октябре 2000 г. Россия согласилась с необходимостью такого бюджета 2001 г., но подчеркнула свое требование о возвращении к нулевому реальному росту в 2002 г.

3.24 Комиссия приняла бюджет на 2001 г., представленный в Приложении 4, Дополнении II, отметив, что его рост отражает расширение очень важной работы Комиссии и Научного комитета.

Перспективный бюджет на 2002 г.

3.25 Комиссия рассмотрела представленный СКАФ перспективный бюджет на 2002 г. и повторила, что, хотя перспективный бюджет помогает странам-членам при планировании с учетом будущих членских взносов, принятые бюджеты могут потребовать увеличения сумм взносов.

Ревизия работы Секретариата

3.26 Комиссия признала трудности в проведении стратегического планирования работы Секретариата из-за изменчивости требований Комиссии и продолжающихся финансовых затруднений. Несмотря на это, Комиссия попросила Исполнительного секретаря продолжать выполнять рекомендации ревизии работы, включая работу по стратегическому планированию и составлению индивидуальных планов сотрудников.

Время пребывания в должности Исполнительного секретаря

3.27 Следуя требованию прошлогоднего совещания, чтобы время пребывания в должности Исполнительного секретаря ограничивалось двумя сроками (ССАМЛР-ХVIII, п. 15.2), Комиссия приняла пересмотренное Правило 6.1 Положения о штате:

«6.1 Согласно Статье XVIII(1) Конвенции Комиссия назначает Исполнительного секретаря и устанавливает его вознаграждение и такую другую оплату, какую она сочтет уместной. Время пребывания Исполнительного секретаря в должности – четыре года; назначение Исполнительного секретаря может быть продлено на один

дополнительный срок. Общая продолжительность периода работы не превышает восьми лет.»